

abonnement pour un an

350 Piastres

Edition spéciale. 500 ptrs.

Adresse :

« Idjtihad » Constantinople

Téléph. St. 865

XXIII ème ANNÉE

1 Mars 1928 No. 247

اجتهاد

علمی، ادبی، اقتصادی، صناعی، صحی مجموعہ

آبونمان : سنہ لکی [24 نسخہ]

تورکیا ایچون 2 بچق، خارج ایچون

3 بچق، اعلا کاغذ لیبسی 5 لیرادر.

ادارہ خانہ سی :

جفال اوغلندہ « اجتهاد ٹہوی »

تلفون : استانبول ۸۶۵

یکرمی اوچنچی سنہ

نومرو ۲۴۷ - ۱ مارت ۹۲۸

دوستلق حقنده وجیزه لر

محری : Daireaux

بر شی بکله مه ملیدر. مثبت برشی الده ایدلک ایسته نیلر سه
اونی طلب ایتمه لی در .

§ یالکیز ایی سوزه احتیاج اولدینی وقت دوستلره
دائما کوه نیله بیلیر .

§ دوستلق دائما شاعرینی بکر ؛ ده نه قدر زمان
بکله مکده دائم اولاجقدر !

§ دوستلغ اک کوزل علائی، یالکیز وفا علائی
دکلدر ؛ ده عادی برشیدر، که ایضا ایدیلن وظیفه نك پارلاق
منشانه سینی حاویدر .

§ متحسری اولدینمز دوستلق او قدر مشکلیک سندر، که
اونک ایچون نه یاپلسه هیچ بر وقت وظیفه حدودینی
تجاوز ایتمز .

§ دوستلقلر اک چوغی مشترک کین، خصومت و نفرت
اوزینه پک آزیده مشترک بر محبت مستندر (بدبخت
محبت باشقا) چونکه کین، حسدی تحریک ایتمکسزین
پایلاشیلیر، حالبوکه محبتی هر کس تام ایستر .

§ یالکیز لغه تحمل ایدمه جه جگارك دوستلقلرتدن واز
کچلم .

§ انسان کنیدنن شبهه نه بیلیر فقط دوستلرتدن دکل.
§ دوستلق نه اقدام و اصرار ایله، نه خاطر نوازلقه
الده ایدتله مز. اونی کندی واسطه سیمه آرایان نهایت
موافقت استحصال ایده بیلیر .

§ دوستنه هر شیئی سویله مک لازم دکلدر یالکیز هر
شیء سویله بیلملیدر .

§ دوستلغنی محافظه ایتمک نیتیه بر دوستدن صاقلانماق
ظاهری قورتارمق ایچون دوستلقتدن واز کچمک دیمکدر.
§ انسان، فکرلرینی دوستلرینه ترجیح ایتمکی بیلملیدر.
اونلری دوستلرینه فدا ایتمک آلاقلقدر، کیزله مک ضعفدر،
بو اونلرک فائیتنی تصدیق ایتمک واونلردن قورققادر ؛
بو، اونلردن نفرت ایتمک باشلامقدیر .

§ بزى دوستلقتدن اکراه ایتدیرن دوستلردر .

§ دوستلقدنه بیوک بر قیدسزلق پانی واردر که اونی
شانان تحمل قیلار؛ چوق قیصقانچ وهر شیئی ردایتمک طبیعتنده
اولان دوستلقلر بزم ایچون منقوردرلر .

§ چوق دوستی اولان بر کیمسه نك دوستی اولمقدن
دها آلدایچی برشی یوقدر .

§ دوستلق بر سفاهندر لکن فقیرلرک سفاقتی در. بر مقدار
ایرادک اوتنه سنده آرتق دوست یوقدر .

§ بزاق قدر غرور ایله مالی یز، که بر دوستمز ایچون
او بنم باشقا بر شکلم در دیدیکمز وقت هرشی سویلنمش
ظن ایدیورز .

§ دوستلرمزک موفقیتلرتدن و دکرلرتدن مفتخر اولمق
بر حسدر، که بزجه باعث شرف اولوردی، اکر بوساده
غرورمزک انبساطی اولسه یدی .

§ دوستمی مدح ایتدکرینی ایشتمکدن مسعود اولورم؛
اونک حقنده ابدال ایدیلن مدایح قلبی نشئه لنیدرر،
لکن ناصل اولوبده بو بنم دوستمدر دیه اعلان ایتمکده
کندی طوتامیورم. اونی اوکده چاموره بولاسالاردی
ینه بویه یاباجمی ایدم ؟

§ دوستلغ خلوصه احتیاجی یوقدر؛ بوسکوت ایچنده
یالیش بر آکلاشادر، محرم شیلر اوکا لزومسزدر . بو
بر کهانتر .

§ بنم دوستلغه اینانما دیغم ظن ایدلمه سون . بن اوکا
باشقه لرینک الله اینانقلری کبی، اکثر یانصاف ایتمکسزین،
اینانیرم .

§ یاربى! بنی دوستلغه احتراض قاریشیدیر انلردن
قورتار . دوستلق بر استبداد اولما ملیدر .

§ کندی امیدلریله باغلانمق، خاطر لریله باغلانمق،
بونلر دوستلغک یاشلیدر .

§ دوستلقتدن وقت کچیریجی دوستلق اذواقندن باشقا

- § دوستلرمزى دكشيدريدكمزدن دها چابوق
ذوقلرمزى تبديل ايدورز؛ بونك ايچون برچوق دوستلقل
بزه آغير كليور، اوزمزمه بوكله نيور، وبزى چيكدريور.
§ دوستلرمزك آ ز تحمل ايتدكلى دكيشمه مزد.
يكي بر ذوق ايدنمك، اونلردن آيرماق ديمكدر.
§ حقيقى دوستلق، دوستلرك خارجنده موجوددر.
حيات اونلرى آيرسين تكرار بولوشدقلى وقت دوستلنى
ينه بولورلر؛ دكيشسينلر اود كيشمز. بو، آ كلاشماقدن
دها فضله بر حالدر.
- § دوستلق او قدر هوسه تابع بر شيدر، كه بعضاً
تصادف محانه باغلدير. (فيلپ) ابتدا (پارته نون) او كننده
(لابه) نى طامياسه يدى اونك دوستى اوليورميدى!
§ تنبل، ربي وغير ممنون بر دوسته مالك اولمق بر
شيئه مالك اولما مقدر.
- § دوستلق، رده آليشاماز. بكنمديكى بر حالده
بزه يارديم ايتكمده تردد ايدن دوستك درحال دوستلنى
يتر. بزه نصيحت ورسين، بزمه غاوغا ايتسين بزم
تصورمك تهلكه سنى كوسترسين؛ لكن دوستلغك الهام
ايتديكى بتون دلاىلى بيترو بده بزي اقناع ايده مزسه
ساده جه بزه معاونت ايتسين.
- § حقيقى بر دوست اودر، كه بعضاً يالكز لنگ كندى
حضورينه ترجيح ايدلمه سنى قبول ايدر.
- § دوستلق بر صنعتدر، اونك مداوملى واردر.
اونلر ايسترلر كه بز هر شي كنديلرينه ترك ايدلم، حقسنز
اولدقلى وقت اونلره حق ويرم، واونلر خاطرشكن
حقيقتلردن نزي اسير كه مزلر. بن آما تورلى ترجيح
ايدرم اونلرك باشقا مشغله لرى واردر.
- § عيى ايشدن متضرر اولان ايكي كيشى دوست
اولورلر، حالبوكه بو ايش كنديلر تى زنكين ايتسه يدى
- § بونى اصلا دوشونمز لردى.
§ محبتده بدبخت اولان ايكي كيشى آرزولرى حصول
بولمش ايكي كيشيدن دها چابوق دوست اولورلر. آل ويرير كه
بو، عيى قادين دولاييسيله اوليه.
- § اكر دوستلرمز دوربين اولسلر ايدى اونلره
مداومت ايچون سينك Cynique اولمق اقتضا ايدردى.
§ دوستلق بر كتوميت مكنتيدر. بزه توديع اولونان
اسرارى سويله مكى بلكه كنندمز ايچون ده صوصامزى
او كره تير. چونكه بر اهل زماننده بر دوسته توديع
ايديلن بر سردن دولايى تأسف ايتمديكمزك وقوعى يوقدر.
§ دوست نه قدر چوقسه ضعفده او قدر چوقدر.
وهر ضعف جزا كورور.
- § بدبخت بعض دوستلرى محافظه ايچون اونلره قارشى
يالكز باشى صودن طيشارى طوتمق لازمدر، قره يه
چيقينجه قاچارلر.
- § بر دوستك ثلومنده بزم ماضيمزدن برابر
كوتوردىكى شيئه، بتون محرميتلرمزه، ثله جكنى
بيلسه يدك يايجه جاغمز بتون چالشميه تأسف نى سودايدم رز.
§ بر دوسته اعتماد ايتمك، قلمنى قيد حيات شرطيله
ايراده ربط ايتمكدر. او بزي ترك ايدر ويا اولورسه
بزدن آريلان بر بانقاجى در.
- § دوستلرمزدن دائما بزه ويره بيلدكلرندن زياده سنى
بكلرز؛ اونلر ايسه دائما مقتدر اولدقلرندن آز ويريرلر.
§ برچوق كيمسه ار دوستلر نى سودكلر نى ظن ايدرلر
اونلر يالكز دوستلنى، كنديلرينه كوستريلن دوستلنى
سوه رلر.
- § بنم ثلوممه قاچ دوستم آغلايه جقدر. بعضاً ايكي
دانه صاييورم. بو بيوك بر قورونئودر.
- مترجى: ا.ع. عاليشاه